

Ο περί Αποκαταστάσεως Καταδικασθέντων Νόμος του 1981 εκδίδεται διά δημοσιεύσεως εις τήν επίσημον εφημερίδα τής Κυπριακής Δημοκρατίας συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἀριθμός 70 τοῦ 1981

Ο ΠΕΡΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ  
ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ 1981

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως:)

1. Ὁ παρὼν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περί Ἀποκαταστάσεως Καταδικασθέντων Νόμος τοῦ 1981. Συνοπτικὸς τίτλος.

2. Ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ, ἐκτὸς ἐὰν ἐκ τοῦ κειμένου προκύπτῃ ἀντίθετος ἔννοια— Ἑρμηνεία.

«Δικαστήριον» σημαίνει ἀρμόδιον δικαστήριον, περιλαμβάνει δὲ καὶ στρατιωτικὸν δικαστήριον καθιδρυθὲν δυνάμει τῶν περί Στρατιωτικοῦ Ποινικοῦ Κώδικος καὶ Δικονομίας Νόμων τοῦ 1964 ἕως 1967.

40 τοῦ 1964  
70 τοῦ 1964  
77 τοῦ 1965  
28 τοῦ 1967.

«Δημοκρατία» σημαίνει τὴν Κυπριακὴν Δημοκρατίαν.

3.—(1) Τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ ἐδαφίου (2), πρόσωπόν τι καταδικασθέν, πρὸ ἢ μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Νόμου, δι' οἰονδήποτε ποινικὸν ἀδίκημα ὁσάκις συντρέχουν αἱ ἀκόλουθοι προϋποθέσεις, ἦτοι—

Ἀποκατασταθέντα πρόσωπα καὶ ἐξαλειφθεῖσαι καταδίκαται.

(α) Ἀναφορικῶς πρὸς τὴν καταδίκην αὐτὴν, δὲν ἐπεβλήθη εἰς αὐτὸν οἰαδήποτε ποινὴ ἥτις δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου ἀποκλείει τὴν ἀποκατάστασιν· καὶ

(β) ἀναφορικῶς πρὸς μεταγενεστέραν καταδίκην διαρκούσης τῆς περιόδου ἀποκαταστάσεως ἢ ὁποία συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 6 ἐφαρμόζεται διὰ τὴν πρώτην ὡς ἄνω ἀναφερομένην καταδίκην, δὲν ἐπεβλήθη εἰς αὐτὸν οἰαδήποτε ποινὴ ἥτις δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου ἀποκλείει τὴν ἀποκατάστασιν,

μετὰ τὴν λήξιν τῆς περιόδου ἀποκαταστάσεως ἢ ὁποία ἐφαρμόζεται (συμπεριλαμβανομένης τυχὸν οἰασδήποτε παρατάσεως ἢ ὁποία συμφώνως πρὸς τὸ ἐδάφιον (4) τοῦ ἄρθρου 6 ἐφαρμόζεται ἀρχικῶς εἰς τὴν πρώτην προαναφερθεῖσαν καταδίκην) ἢ, ὁσάκις ἢ ὡς ἄνω περίοδος ἀποκαταστάσεως ἔληξε πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Νόμου, μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Νόμου, ὁ καταδικασθεὶς θεωρεῖται διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος Νόμου ὡς ἀποκατασταθεὶς ἐν σχέσει πρὸς τὴν πρώτην προαναφερθεῖσαν καταδίκην, ἢ δὲ καταδίκη αὐτῆ διὰ τοὺς προαναφερθέντας σκοποὺς θεωρεῖται ὡς ἐξαλειφθεῖσα.

(2) Καταδικασθεὶς δὲν θεωρεῖται ὡς ἀποκατασταθεὶς διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος Νόμου ἐν σχέσει πρὸς καταδίκην, ἐκτὸς ἐὰν

οὗτος ἐξέτισεν ἢ ἄλλως πῶς συνεμορφώθη πρὸς τὴν ἐπιβληθεῖσαν αὐτῷ ποινὴν ἐν σχέσει πρὸς τὴν καταδίκην ταύτην· ἐν τούτοις οἱ ἀκόλουθοι λόγοι δὲν κωλύουν ἀποκατάστασιν—

- (α) Παράλειψις πληρωμῆς χρηματικῆς τινος ποινῆς ἢ ἐτέρου τινὸς χρηματικοῦ ποσοῦ ὅπερ διετάχθη νὰ καταβληθῆ ἐπὶ τῇ καταδίκῃ, ἢ παράβασις ὄρου τινὸς ἀναληφθείσης ὑποχρέωσης περὶ τηρήσεως τῆς τάξεως καὶ ἐπιδείξεως καλῆς συμπεριφορᾶς·
- (β) παράβασις οἰουδήποτε ὄρου ἢ ὑποχρέωσης ἢ ὅποια ἐφαρμόζεται ἐν σχέσει πρὸς ποινὴν διὰ τὴν ὅποιαν ὁ καταδικασθεὶς ὑπόκειται εἰς νέαν ποινικὴν μεταχείρισιν διὰ τὸ ποινικὸν ἀδίκημα δι' ὃ ἐπεβλήθη αὐτῇ, ἢ ἐν περιπτώσει ἀνασταλείσης ποινῆς φυλακίσεως, διὰ τὴν ποινὴν ταύτην (ἀδιαφόρως τοῦ ἐάν οὗτος ὄντως, ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἔτυχε τῆς τοιαύτης μεταχειρίσεως)·
- (γ) παράλειψις συμμορφώσεως πρὸς οἰανδήποτε ὑποχρέωσιν ἐπιβαλλομένην ὑπὸ διατάγματος ἐπιτηρήσεως ἐν ἀναφορᾷ πρὸς ἀνασταλείσαν ποινὴν.

(3) Ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ ὁ ὅρος «ποινὴ» περιλαμβάνει καὶ πᾶν κατὰ τὴν ποινικὴν μεταχείρισιν προσώπου τινὸς ἐκδιδόμενον δικαστικὸν διάταγμα, πλὴν—

- (α) Διατάγματος φυλακίσεως ἢ οἰουδήποτε ἐτέρου διατάγματος ἐκδιδόμενου λόγῳ παραλείψεως πληρωμῆς οἰασδήποτε χρηματικῆς ποινῆς ἢ ἐτέρου χρηματικοῦ ποσοῦ ὅπερ διετάχθη νὰ καταβληθῆ ἐπὶ τῇ καταδίκῃ ἢ λόγῳ ἀνεπαρκείας τοῦ προϊόντος τῆς κατασχέσεως πρὸς ἐξόφλησιν οἰασδήποτε τοιαύτης χρηματικῆς ποινῆς ἢ ἐτέρου χρηματικοῦ ποσοῦ·
- (β) διατάγματος διὰ τὴν ποινικὴν μεταχείρισιν προσώπου τινὸς ἐν σχέσει πρὸς ἀνασταλείσαν ποινὴν φυλακίσεως.

(4) Ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ ὁ ὅρος «καταδίκη» μεθ' οἰουδήποτε φραστικῶν παραλλαγῶν, περιλαμβάνει καὶ—

- (α) Καταδίκην ὑπὸ Δικαστηρίου ἐκτὸς τῆς Δημοκρατίας·
- (β) οἰουδήποτε δικαστικὸν ἴκρημα (πλὴν τοῦ διαπιστοῦντος φρενοπάθειαν πορίσματος) ἐν οἰαδήποτε ποινικῇ διαδικασίᾳ ἢ ἰδιαδικασίᾳ καθ' ἣν τίθεται ὑπὸ φροντίδα ἀνήλικος ἰδυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 12 τοῦ περὶ Ἀδικοπραγούντων Ἀνηλικῶν Νόμου ἢ τοῦ ἀρθροῦ 64 τοῦ περὶ Παιθῶν Νόμου,

καὶ, ἀνεξαρτήτως τῶν διατάξεων τοῦ ἀρθροῦ 11 τοῦ περὶ Κηδεμονίας Ἀδικοπραγούντων Νόμου (καθ' ὃ καταδίκη προσώπου τεθέντος ὑπὸ κηδεμονίαν ἢ ἀπαλλαγέντος δὲν θεωρεῖται ὡς καταδίκη)· οἰανδήποτε καταδίκην ἐν σχέσει πρὸς τὴν ὅποιαν ἐξεδόθη διάταγμα ἰδυνάμει τοῦ ὡς ἄνω Νόμου θέτον τὸν καταδικασθέντα ὑπὸ κηδεμονίαν ἢ ἀπαλλάξισον αὐτὸν ἀνευ ὄρων ἢ ὑπὸ ὄρου θεωρεῖται καταδίκη διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος Νόμου καὶ τὸ περὶ οὗ λόγος πρὸς ὅσον δύναται νὰ ἀποκατασταθῆ ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐν λόγῳ καταδίκην καὶ ἢ καταδίκη ἐξαλείφεται διὰ τοὺς ἐν λόγῳ σκοποὺς.

4.—(1) Τηρουμένων τῶν διατάξεων τῶν ἀρθρων 7 καὶ 8, πᾶς ὅστις ἀποκαθίσταται διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος Νόμου ἐν σχέσει πρὸς οἰανδήποτε καταδίκην θεωρεῖται ἐναντι τοῦ Νόμου ὡς μηδέποτε διαπράξας, κατηγορηθεὶς, διωχθεὶς ἢ καταδικασθεὶς διὰ τὸ ποινικὸν ἀδίκημα, τὸ ἀντικείμενον τῆς καταδικῆς· ἀνεξαρτήτως δὲ τῶν διατάξεων οἰουδήποτε Νόμου ἢ νομικοῦ κανόνος, ἀλλὰ τηρουμένων τῶν ἀνωτέρω—

- (α) Ἐν οἰαδήποτε διαδικασίᾳ ἐνώπιον οἰασδήποτε δικαστικῆς ἀρχῆς ἀσκούσης ἰδικαιοδοσίαν ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ, οὐδὲν ἀπο-

Κεφ. 157  
94 τοῦ 1972  
Κεφ. 352  
22 τοῦ 1959.  
Κεφ. 162.

Συνέπειαι  
ἀποκατα-  
στάσεως.

δευκτικόν στοιχείον θά είναι κάποδεκτόν ἐπί σκοπῶ ἀποδείξεως ὅτι οὗτος διέπραξε, κατηγορήθη, ἐδιώχθη ἢ κατεδικάσθη δι' οἰωνδήποτε ποινικόν ἀδίκημα ὅπερ ὅπετέλεισε τό ἀντικείμενον ἐξαλειφθείσης καταδίκης· καί

- (β) ἐν οἰαδήποτε ποιούτῃ διαδικασίᾳ οὗτος δέν δύναται νά ἐρωτηθῆ, καί ἐάν ἐρωτηθῆ, δέν ὑποχρεούται νά ἀπαντήσῃ, εἰς οἰανδήποτε ἐρώτησιν, ἀφορώσαν εἰς τό παρελθόν αὐτοῦ μὴ ἔδυναμένην νά ἀπαντηθῆ ἀνευ τῆς ἐκ μέρους αὐτοῦ παραδοχῆς ἢ ἀναφορᾶς εἰς τινα ἐξαλειφθεῖσαν καταδίκην ἢ εἰς οἰαδήποτε σχετικὰ πρὸς ταύτην περιστατικά.

(2) Τηρουμένων τῶν διατάξεων οἰωνδήποτε διατάγματος ἐκδιδομένου δυνάμει τοῦ ἐδαφίου (4), ὡσάκις ἐν οἰαδήποτε διαδικασίᾳ ἐνώπιον ἐτέρας ἢ δικαστικῆς ἀρχῆς ὑποβάλλεται ἐρώτησις ἐπιζητούσα πληροφορίαν ἐν σχέσει πρὸς προηγουμένης καταδίκης, ποινικά ἀδικήματα, συμπεριφορὰν ἢ περιστατικά αὐτοῦ ἢ τρίτου τινὸς προσώπου—

- (α) Ἡ ἐρώτησις δέον νά θεωρῆται ὡς μὴ ἀφορώσα εἰς ἐξαλειφθείσας καταδίκας ἢ εἰς οἰαδήποτε σχετικὰ πρὸς ἐξαλειφθείσας καταδίκας περιστατικά, ἢ δὲ πρὸς αὐτὴν ἀπάντησις δύναται νά διαμορφουται ἀναλόγως· καί

- (β) ὁ ἐρωτώμενος ἐν τῇ ἀπαντήσῃ αὐτοῦ οὐδεμίαν θά ὑπέχη νομικὴν εὐθύνην καί οὐδὲν νομικῶς θά ἐπηρεάζεται δυσμενῶς συνεπεῖα οἰασδήποτε ἀρνήσεως παραδοχῆς ἢ ἀποκαλύψεως ἐξαλειφθείσης καταδίκης ἢ οἰωνδήποτε σχετικῶν πρὸς ἐξαλειφθεῖσαν καταδίκην περιστατικῶν.

(3) Τηρουμένων τῶν διατάξεων οἰωνδήποτε διατάγματος, ἐκδιδομένου δυνάμει τοῦ ἐδαφίου (4)—

- (α) Πᾶσα ὑποχρέωσις ἐπιβαλλομένη ὑφ' οἰωνδήποτε προσώπου ὑφ' οἰασδήποτε νομικῆς προβλέψεως ἢ ὑπὸ τῶν προνοιῶν οἰασδήποτε συμφωνίας πρὸς ἀποκάλυψιν εἰς οἰωνδήποτε ἕτερον πρόσωπον οἰωνδήποτε θεμάτων οὐδὲν ἐπέκτείνεται ὥστε νά ἀπαίτη παρ' αὐτοῦ τὴν ἀποκάλυψιν ἐξαλειφθείσης πινὸς καταδίκης ἢ οἰωνδήποτε σχετικῶν πρὸς ἐξαλειφθεῖσαν καταδίκην περιστατικῶν (ἀνεξαρτήτως ἐάν ἡ καταδίκη ἀφορᾷ εἰς αὐτὸν ἢ εἰς ἕτερον πρόσωπον)· καί

- (β) καταδίκη τις ἢ τις ἔχει ἐξαλειφθεῖ ἢ οἰαδήποτε σχετικὰ πρὸς ταύτην περιστατικά, ἢ οἰαδήποτε ἀρνήσις ἀποκαλύψεως ἐξαλειφθείσης καταδίκης ἢ οἰωνδήποτε σχετικῶν περιστατικῶν, οὐδὲν συνιστᾷ βάσιμον λόγον ἀπολύσεως ἢ ἀποκλεισμοῦ προσώπου τινὸς ἐξ οἰασδήποτε θέσεως, ἐπαγγέλματος, ἀπασχολήσεως ἢ ἐργασίας, ἢ δυσμενοῦς ἐπηρεασμοῦ αὐτοῦ καθ' οἰωνδήποτε τρόπον εἰς οἰανδήποτε ἀπασχόλησιν ἢ ἐργασίαν.

4. Τὸ Ὑπουργικόν Συμβούλιον κέκτηται ἐξουσίαν διὰ Κανονισμῶν, δημοσιευομένων εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Δημοκρατίας—

- (α) Νά προνοῆ, ὡς τοῦτο ἤθελε κρίνει ὀρθόν, περὶ ἀποκλεισμοῦ ἢ διαφοροποιήσεως τῆς ἐφαρμογῆς ἐκατέρως ἢ ἀμφοτέρως τῶν παραγράφων (α) καί (β) τοῦ ἐδαφίου (2), ἐν σχέσει πρὸς ἐρωτήσεις ὑποβαλλομένης ὑπὸ τοιαύτας περιστάσεις ὡς ἤθελε καθορισθῆ·

- (β) νά προνοῆ περὶ ποιούτων ἐξαιρέσεων ἐκ τῶν διατάξεων τοῦ ἐδαφίου (3), ὡς τοῦτο ἤθελε κρίνει ὀρθόν, διὰ τοιαύτας περιπτώσεις ἢ κατηγορίας περιπτώσεων καί ἐν σχέσει πρὸς καταδικὰς τοιούτου εἴδους ὡς ἤθελε καθορισθῆ.

(5) Διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος ἀρθροῦ καί τοῦ ἀρθροῦ 7, οἰωνδήποτε ἐκ τῶν ἀκολουθῶν συνιστᾷ περιστατικόν σχετικόν πρὸς καταδίκην, ἢ τοι—

- (α) τὸ ἀδίκημα ἢ τὰ ἀδικήματα ἅτινα ἀπετέλεσαν τὸ ἀντικείμενον τῆς καταδίκης·
- (β) ἢ συνιστώσα τὸ ἀδίκημα ἢ τὰ ἀδικήματα πράξεις· καὶ
- (γ) πᾶσα διαδικασία προκαταρκτικῆ τῆς καταδίκης, πᾶσα ποινὴ ἐπιβαλλομένη ἐν σχέσει πρὸς τὴν καταδίκην, πᾶσα διαδικασία (κατ' ἔφεσιν ἢ ἄλλως πῶς) διὰ τὴν ἀναθεώρησιν τῆς καταδίκης ἢ οἰασθῆποτε ταιαύτης ποινῆς καὶ πᾶν ὅ,τι ἐγένετο συμφώνως ἢ κατ' ἐφαρμογὴν οἰασθῆποτε ταιαύτης ποινῆς.

(6) Διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος ἀρθροῦ καὶ τοῦ ἀρθροῦ 7 «διαδικασία διεξαγομένη ἐνώπιον δικαστικῆς ἀρχῆς» περιλαμβάνει, ἐπιπροσθέτως πρὸς τὴν διαδικασίαν ἐνώπιον παντὸς Δικαστηρίου, καὶ διαδικασίαν διεξαγομένην ἐνώπιον παντὸς ὄργανου ἐντεταλμένου διὰ τὴν ἀπονομὴν τῆς δικαιοσύνης, συλλογικοῦ ὄργανου ἢ προσώπου ἔχοντος ἐξουσίαν—

- (α) Δυνάμει οἰουδήποτε νομοθετήματος, ἐθίμου ἢ πρακτικῆς·
- (β) Δυνάμει τῶν κανόνων τῶν διεπόντων οἰουδήποτε συνεταιρισμόν, ἴδρυμα, ἐπάγγελμα, ἀπασχόλησιν ἢ ἐργασίαν· ἢ
- (γ) Δυνάμει οἰασθῆποτε διατάξεως ἢ συμφωνίας προθλοπούσης διαιτησίαν ἀναφορικῶς πρὸς ζητήματα ἀποπρέοντα ἐξ αὐτῆς,

νὰ ἀποφαίνηται περὶ παντὸς ζητήματος ἐπηρεάζοντος τὰ δικαιώματα, προνόμια, ὑποχρεώσεις ἢ εὐθύναις παντὸς προσώπου ἢ νὰ δέχεται ἀποδεκτὰ μέσα ἀποδείξεως ἐπηρεάζοντα τὴν ἀπόφασιν ἐπὶ τοῦ τοιούτου ζητήματος.

5.—(1) Αἱ ποιναὶ αἵτινες ἀποκλείου τὴν ἀποκατάστασιν δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου εἶναι—

(α) Ποινὴ φυλακίσεως διὰ βίου·

(β) ποινὴ φυλακίσεως ὑπερβαίνουσα τὰ δύο ἔτη,

πᾶσα δὲ ἑτέρα ποινὴ ἀποτελεῖ ποινὴν ὑποκειμένην εἰς ἐξάλειψιν δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου.

(2) Διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος Νόμου, ἡ περίοδος ἀποκατάστασεως ἢ ἐφαρμοστέα διὰ τινὰ ποινὴν καθοριζομένην ἐν τῇ πρώτῃ στήλῃ τοῦ κατωτέρω Πίνακος εἶναι ἡ περίοδος ἢ καθοριζομένη ἐν τῇ δευτέρῃ στήλῃ τοῦ Πίνακος ἢ ἀντιστοιχοῦσα πρὸς τὴν ποινὴν ταύτην, ἢ, ὡσάκις ἡ ποινὴ ἐπεβλήθη εἰς πρόσωπον ἡλικίας κάτω τῶν δεκαοκτῶ ἐτῶν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπαγγελίας τῆς καταδίκης, τὸ ἡμισυ τῆς ἐν λόγῳ περιόδου· αὕτη ὑπολογίζεται ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἀπαγγελίας τῆς καταδίκης ἐν σχέσει πρὸς τὴν ὁποίαν ἐπεβλήθη ἢ ποινῇ.

ΠΙΝΑΞ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΜΕΙΩΣΙΣ ΑΥΤΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΗΜΙΣΥ ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΗΛΙΚΙΑΣ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 18 ΕΤΩΝ

Ποινὴ	Περίοδος ἀποκατάστασεως
Ποινὴ φυλακίσεως ὑπερβαίνουσα τὸ ἓν ἔτος ἄλλ' οὐχὶ τὰ δύο ἔτη	Ἐννέα ἔτη
Ποινὴ φυλακίσεως ὑπερβαίνουσα τοὺς ἕξι μῆνας ἄλλ' οὐχὶ τὸ ἓν ἔτος	Ἑπτὰ ἔτη
Ποινὴ φυλακίσεως μὴ ὑπερβαίνουσα τοὺς ἕξι μῆνας	Πέντε ἔτη
Χρηματικὴ ποινὴ ἢ οἰαδήποτε ἑτέρα ποινὴ ὑποκειμένη εἰς ἀποκατάστασιν δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου	Πέντε ἔτη

Περίοδος ἀποκατάστασεως διὰ συγκεκριμένης ποινῆς.

(3) Άνεξαρτήτως τῶν διατάξεων τοῦ ἐδαφίου (2) πᾶς ὅστις κατεδικάσθη εἰς φυλάκισιν ὑπερβαίνουσιν τὰ δύο ἔτη ἀλλ' οὐχὶ τὰ τέσσαρα ἔτη δύναται νὰ ἀποκατασταθῆ διὰ διατάγματος τοῦ Ἐπαρχιακοῦ Δικαστηρίου τῆς Ἐπαρχίας ἐν τῇ ὁποίᾳ διαμένει κατόπιν αἰτήσεώς του ὑποβαλλομένης μετὰ παρέλευσιν δώδεκα ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἀπαγγελίας τῆς καταδίκης ἐν σχέσει πρὸς τὴν ὁποίαν ἐπεβλήθη ἡ ποινή.

(4) Ἡ ἐφαρμοστέα περίοδος ἀποκαταστάσεως εἰς τὰς περιπτώσεις ἐκδόσεως διατάγματος δυνάμει τοῦ ὁποίου πρόσωπὸν τι ἀπαλλάσσεται ἀπολύτως δι' ἀδικημά τι εἶναι ἐξάμηνος ἀρχομένη ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἀπαγγελίας τῆς καταδίκης.

(5) Ὅσακίς ἐν σχέσει πρὸς τινὰ καταδίκην πρόσωπὸν τι ἀπαλλάσσεται ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ τηρῆ τὴν τάξιν καὶ νὰ ἐπιδεικνύη καλὴν συμπεριφορὰν, ἢ τίθεται ὑπὸ κηδεμονίαν, ἢ ἐφαρμοστέα περίοδος ἀποκαταστάσεως διὰ τὴν ποινὴν εἶναι μονοετῆς ἀρχομένη ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἀπαγγελίας τῆς καταδίκης ἢ περίοδος ἀρχομένη ἀπὸ τῆς ὡς ἄνω ἡμερομηνίας καὶ λήγουσα ὅταν τὸ διάταγμα τῆς ὑπὸ ὅρον ἀπαλλαγῆς ἢ τὸ διάταγμα κηδεμονίας ἢ, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, ἢ ἀναληφθεῖσα ὑποχρέωσις τηρήσεως τῆς τάξεως καὶ ἐπιδείξεως καλῆς συμπεριφορᾶς παύση ἢ ἔπαυσε νὰ ἰσχύη, οἰαδήποτε τούτων ἤθελεν εἶναι ἡ μακροτέρα περίοδος.

(6) Ὅσακίς ἐν σχέσει πρὸς τινὰ καταδίκην ἐπεβλήθη οἰαδήποτε τῶν ἐξῆς ποινῶν, ἦτοι—

(α) Διάταγμα κηδεμονίας δυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 12(1)(β) τοῦ

Κεφ. 157  
94 τοῦ 1972.

περὶ Ἀδικοπραγούντων Ἀνηλίκων Νόμου  
(β) Διάταγμα δυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 12(1)(γ) τοῦ περὶ Ἀδικοπραγούντων Ἀνηλίκων Νόμου θέτον τὸν καταδικασθέντα ὑπὸ τὴν φροντίδα ἰκανοῦ προσώπου,

ἢ ἐφαρμοστέα περίοδος ἀποκαταστάσεως διὰ τὴν ποινὴν εἶναι μονοετῆς ἀρχομένη ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἀπαγγελίας τῆς καταδίκης ἢ περίοδος ἀρχομένη ἀπὸ τῆς ὡς ἄνω ἡμερομηνίας καὶ λήγουσα ὅταν τὸ διάταγμα ἢ ἡ ὑποχρέωσις παύση ἢ ἔπαυσε νὰ ἰσχύη, οἰαδήποτε τούτων ἤθελεν εἶναι ἡ μακροτέρα περίοδος.

(7) Ἐν περιπτώσει ἐκδόσεως διατάγματος παραπέμπος εἰς τὴν ἀναμορφωτικὴν σχολὴν δυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 12(1)(δ) τοῦ περὶ Ἀδικοπραγούντων Ἀνηλίκων Νόμου ἢ τοῦ ἀρθροῦ 64(1)(α) τοῦ περὶ Παιδίων Νόμου, ἢ ἐφαρμοστέα περίοδος ἀποκαταστάσεως εἶναι περίοδος ἀρχομένη ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἐκδόσεως τοῦ διατάγματος παραπομπῆς καὶ λήγουσα μετὰ παρέλευσιν ἑνὸς ἔτους ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας καθ' ἣν τὸ διάταγμα παύει ἢ ἔπαυσε νὰ ἰσχύη.

Κεφ. 157  
94 τοῦ 1972.  
Κεφ. 352  
22 τοῦ 1959.

(8) Ὅσακίς ἐν σχέσει πρὸς τινὰ καταδίκην ἐξεδόθη διάταγμα ἐπιβάλλον εἰς τὸν καταδικασθέντα οἰαδήποτε στέρησιν, ἀνικανότητα, ἀπαγόρευσιν ἢ παρομοίαν κύρωσιν, ἢ ἐφαρμοστέα περίοδος ἀποκαταστάσεως εἶναι περίοδος ἀρχομένη ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἀπαγγελίας τῆς καταδίκης καὶ λήγουσα κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν καθ' ἣν ἡ στέρησις, ἢ ἀνικανότης, ἢ ἀπαγόρευσις ἢ ἡ κύρωσις, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, παύει ἢ ἔπαυσε νὰ ἰσχύη.

(9) Διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος ἀρθροῦ—

(α) Αἱ συναπταὶ περίοδοι φυλάκισεως καὶ αἱ περίοδοι αἰτινες συντρέχουν ἐξ ὁλοκλήρου ἢ ἐν μέρει (οὐσαι περίοδοι φυλάκισεως ἐπιβληθεῖσαι ἐν σχέσει πρὸς ποινικὰ ἀδικήματα ἐνεκα τῶν ὁποίων κατεδικάσθη τις κατὰ τὴν αὐτὴν διαδικασίαν) λογίζονται ὡς μιά περίοδος·

(β) οὐδὲν λως λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν οἰαδήποτε μεταγενεστέρᾳ διαφοροποίησις τῆς ἀρχικῶς ἐπιβληθείσης περιόδου, γενομένη

ὑπὸ τινος Δικαστηρίου κατὰ τὴν ποινικὴν μεταχειρίσιν προσώπου τινὸς ἐν σχέσει πρὸς ἀνασταλείσαν ποινὴν φυλάκισεως· καὶ

- (γ) ἡ ἐπιβληθεῖσα ποινὴ ὑπὸ τινος ἐκτὸς τῆς Δημοκρατίας Δικαστηρίου λογίζεται ὡς ποινὴ τοῦ εἶδους ἐκείνου ὑπερμνημονεύεται ἐν τῷ παρόντι ἄρθρῳ καὶ ὡς ἀντιστοιχεῖ πλησιέστερον πρὸς τὴν ἐπιβληθεῖσαν ποινὴν.

(10) Ἡ ἐν τῷ παρόντι ἄρθρῳ ἀναφερομένη περίοδος διαρκούσης τῆς ὁποίας ἰσχύει ἢ ἰσχυε διατάγμα κηδεμονίας δυνάμει τοῦ περὶ Ἀδικοπραγούντων Ἀνηλίκων Νόμου περιλαμβάνει καὶ οἰανδήποτε περίοδον διαρκούσης τῆς ὁποίας ἰσχύει ἢ ἰσχυεν οἰανδήποτε διάταγμα ἢ ὑποχρέωσις ἐπὶ τῶν ὁποίων τυγχάνει ἐφαρμογῆς τὸ παρὸν ἄρθρον, ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ διατάγματος ἐκδοθέντος ἢ ὑποχρέωσεως ἐπιβληθείσης ἀμέσως ἢ ἐμμέσως εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ὡς εἰρηται διατάγματος ἢ τῆς ὡς εἰρηται ὑποχρέωσεως.

Τὸ παρὸν ἐδάφιον ἐφαρμόζεται ἐφ' οἰουδήποτε προαναφερομένου διατάγματος ἢ ὑποχρέωσεως ὡς ἐν τῷ παρόντι ἐδαφίῳ ἀναφέρεται.

Κεφ. 157  
94 τοῦ 1972.

Ἡ διὰ τινὰ  
καταδίκην  
ἐφαρμοστέα  
περίοδος  
ἀποκατα-  
στάσεως.

6.—(1) Ὅσακις μίᾳ μόνον ποινῇ ἐπιβάλλεται ἐν σχέσει πρὸς τινὰ καταδίκην (μὴ οὖσα ποινὴ ἀποκλείουσα τὴν ἀποκατάστασιν δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου), ἡ ἐφαρμοστέα περίοδος ἀποκαταστάσεως διὰ τὴν καταδίκην, τηρουμένων τῶν ἀκολουθῶν διατάξεων τοῦ παρόντος ἄρθρου, εἶναι ἡ περίοδος ἢ ἐφαρμοστέα εἰς τὴν ποινὴν συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 5.

(2) Ὅσακις πλείονες τῆς μιᾶς ποιναὶ ἐπιβάλλονται ἐν σχέσει πρὸς τινὰ καταδίκην (κατὰ τὴν αὐτὴν ἢ ἐτέραν διαδικασίαν) καὶ οὐδεμίᾳ τῶν ἐπιβληθεισῶν ποινῶν ἀποκλείει τὴν ἀποκατάστασιν δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου, τότε, τηρουμένων τῶν ἀκολουθῶν διατάξεων τοῦ παρόντος ἄρθρου, ἐὰν αἱ κατὰ τὸ ἄρθρον 5 ἐφαρμοστέαι εἰς τὰς ποινὰς ταύτας περίοδοι διαφέρουν, ἡ ἐφαρμοστέα περίοδος ἀποκαταστάσεως διὰ τὴν καταδίκην θὰ εἶναι ἡ μακροτέρα ἐξ αὐτῶν.

(3) Ἄνευ ἐπιρροασμοῦ τοῦ ἐδαφίου (2), ὅσακις ἐν σχέσει πρὸς τινὰ καταδίκην πρόσωπόν τι ἀπηλλάγη ὑπὸ ὄρους ἢ ἐτέθη ὑπὸ κηδεμονίαν καὶ μετὰ τὸ πέρασ τῆς περιόδου ἀποκαταστάσεως τῆς ἐφαρμοστέας διὰ τὴν καταδίκην συμφώνως πρὸς τὸ ἐδάφιον (1) ἢ (2) οὗτος τυγχάνει ποινικῆς μεταχειρίσεως, συνεπεῖα παραβάσεώς τινος τῆς ὑπὸ ὄρους ἀπαλλαγῆς ἢ κηδεμονίας, διὰ τὸ ἀδίκημα διὰ τὸ ὁποῖον ἐξεδόθη τὸ διάταγμα τῆς ὑπὸ ὄρους ἀπαλλαγῆς ἢ τὸ διάταγμα κηδεμονίας, ἐὰν ἢ κατὰ τὸ ἐδάφιον (2) ἐφαρμοστέα περίοδος ἀποκαταστάσεως διὰ τὴν καταδίκην (λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν οἰανδήποτε ποινῆς ἐπιβαλλομένης κατὰ τὴν ὡς ἄνω ποινικὴν τούτου μεταχειρίσιν) λήγῃ εἰς χρόνον μεταγενέστερον ἀπὸ ἐκεῖνον τῆς προγενεστέρως ἐφαρμοστέας διὰ τὴν καταδίκην περιόδου ἀποκαταστάσεως, οὗτος θὰ θεωρῆται διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος Νόμου ὡς μὴ ἀποκατασταθεὶς ἐν σχέσει πρὸς τὴν καταδίκην ταύτην, ἡ δὲ καταδίκη θὰ θεωρῆται ὡς μὴ ἐξαλειφθεῖσα διαρκούσης οἰανδήποτε περιόδου πρὸ τῆς λήξεως τῆς νέας περιόδου ἀποκαταστάσεως.

(4) Τηρουμένου τοῦ ἐδαφίου (5), ὅσακις διαρκούσης τῆς ἐφαρμοστέας διὰ τινὰ καταδίκην περιόδου ἀποκαταστάσεως—

(α) Ὁ καταδικασθεὶς καταδικάζεται διὰ μεταγενέστερον ποινικὸν ἄδίκημα· καὶ

(β) ἐν σχέσει πρὸς τὴν μεταγενεστέρην καταδίκην δὲν ἐπιβάλλεται εἰς τοῦτον ποινὴ ἀποκλείουσα τὴν ἀποκατάστασιν δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου,

έάν ή κατά τό παρόν άρθρον εφαρμοστέα περίοδος άποκαταστάσεως διά τήν μίαν τών καταδικών λήγη ένωρίτερον άπό τήν ούτω εφαρμοστέαν περίοδον διά τήν έτέραν τούτων, ή περίοδος άποκαταστάσεως, ήτις (έάν δέν ύφίστατο τό παρόν έδάφιο) θά έληγεν ένωρίτερον, θά παρατείνεται ούτως ώστε νά λήγη κατά τόν αυτόν χρόνον ώς και ή έτέρα περίοδος άποκαταστάσεως.

(5) Όσάκις ή εφαρμοστέα διά τινα καταδίκην περίοδος άποκαταστάσεως είναι ή συμφώνως πρός τό έδάφιο (8) τοϋ άρθρου 5 προβλεπομένη τοιαύτη, ή περίοδος άποκαταστάσεως ή εφαρμοστέα δι' έτέραν τινά καταδίκην δέν θά παρατείνεται δυνάμει τοϋ εδαφίου (4) έν σχέσει πρός τήν περίοδον ταύτην· έάν, όμως, έν σχέσει πρός τήν πρώτην άναφερθείσαν καταδίκην έπεβλήθη οίαδήποτε έτέρα ποινή διά τήν όποίαν προβλέπεται περίοδος άποκαταστάσεως ύφ' οίασδήποτε έτέρας διατάξεως τοϋ άρθρου 5, ή διά τήν έτέραν καταδίκην εφαρμοστέα περίοδος άποκαταστάσεως, ένθα εφαρμόζεται, θά παρατείνεται δυνάμει τοϋ εδαφίου (4) έν σχέσει πρός τήν εφαρμοστέαν εις τήν ποινήν ταύτην περίοδον άποκαταστάσεως συμφώνως πρός τό έν λόγω άρθρον ή, όσάκις έπεβλήθησαν πλείονες τής μιάς ποινά, έν σχέσει πρός τήν μακροτέραν τών ούτω εφαρμοστέων εις τάς ποινάς ταύτας περιόδων, ώς έάν ή έν λόγω περίοδος ήτο ή εφαρμοστέα περίοδος άποκαταστάσεως διά τήν πρώτην άναφερθείσαν καταδίκην.

(6) Διά τούς σκοπούς τής παραγράφου (α) τοϋ εδαφίου (4) δέν θά λαμβάνεται ύπ' όψιν —

- (α) Οίαδήποτε καταδίκη διά ποινικόν άδίκημα μη δυνάμενον νά έκδικασθῆ διά κατηγορητήριου ένώπιον κακουργιοδικείου·
- (β) οίαδήποτε καταδίκη άπαγγελθείσα ύπό άλλοδαπου τινος δικαστηρίου δι' άδίκημα έν σχέσει πρός τινα πράξιν ή όποία, έάν έλάμβανε χώραν έν τῆ Δημοκρατία, οϋδόλωσ θά άπετέλει ποινικόν άδίκημα δυνάμει τής έν τῆ Δημοκρατία ίσχύουσής νομοθεσίας.

7.—(1) Οϋδέν τών έν τῷ εδαφίῳ (1) τοϋ άρθρου 4 διαλαμβανόμενων έπηρεάζει —

- (α) Οίονδήποτε δικαίωμα τοϋ Προέδρου τής Δημοκρατίας πρός μετριασμόν, άναστολήν ή μετατροπήν οίασδήποτε ποινῆς·
- (β) τόν έξαναγκασμόν δι' οίασδήποτε διαδικασίας πρός είσπραξιν οίασδήποτε χρηματικής ποινῆς ή έτέρου ποσού διαταχθέντος όπως καταβληθῆ επί έξαλειφθείση καταδίκη·
- (γ) τήν έκδοσιν οίουδήποτε διατάγματος διά σκοπούς διαδικασίας άφορώσης εις οίανδήποτε παράβασιν όρου ή ύποχρέωσης εφαρμοστέας έν σχέσει πρός ποινήν έπιβληθείσαν διά έξαλειφθείσαν καταδίκην ή
- (δ) τήν εφαρμογήν οίασδήποτε συνταγματικής νομοθετικής διατάξεως δυνάμει τής όποίας συνεπεία οίασδήποτε καταδίκης προσώπου, άλλως ή ύπό μορφήν ποινῆς, ύφίσταται τοϋτο οίανδήποτε στέρησιν, άνικανότητα, μη έκλογιστότητα, άσυμβίβαστον, περιορισμόν ή έτέραν παρομίαν κύρωσιν ή περιόδου τής όποίας διαρκεί πέραν τής κατά τό άρθρον 6 εφαρμοστέας διά τήν καταδίκην περιόδου άποκαταστάσεως.

(2) Οϋδέν τών έν τῷ εδαφίῳ (1) τοϋ άρθρου 4 διαλαμβανόμενων έπηρεάζει τόν καθορισμόν οίουδήποτε επιδικου θέματος, ή κωλύει τήν άποδοχήν ή τήν άναγκαιότητα οίασδήποτε άποδείξεως άφορώσης εις προηγουμένην καταδίκην προσώπου τινός ή εις σχετικά πρός αυτήν περιστατικά —

Περιορισμός  
άποκατα-  
στάσεως  
δυνάμει τοϋ  
παρόντος  
Νόμου κλπ.

- (α) Ἐν οἰαδήποτε ποινικῇ διαδικασίᾳ ἐνώπιον Δικαστηρίου ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ (περιλαμβανομένης οἰασδήποτε ἐφέσεως ἢ παραπομπῆς ζητήματος ἐγειρομένου ἐν ποινικῇ διαδικασίᾳ)
- (β) ἐν οἰαδήποτε διαδικασίᾳ ἐνώπιον τοῦ Στρατιωτικοῦ Δικαστηρίου ἢ ἐν οἰαδήποτε ἐφέσει κατὰ τοιαύτης διαδικασίας
- (γ) ἐν οἰαδήποτε διαδικασίᾳ ἀφορώσῃ εἰς υἰοθεσίαν ἢ εἰς κηδεμονίαν, γάμον, ἐπίβλεψιν, ἐπιμέλειαν ἢ ἔλεγχον οἰουδήποτε παιδὸς ἢ τὴν μετ' αὐτοῦ ἐπικοινωνίαν ἢ εἰς τὴν ὑφ' οἰουδήποτε προσώπου παροχὴν εἰς παῖδας ὑπηρεσιῶν στεγασέως, ἐπιμελείας ἢ ἐκπαιδεύσεως
- (δ) ἐν οἰαδήποτε διαδικασίᾳ φροντίδος ἀνηλίκου δυνάμει τοῦ περὶ Παιδίων Νόμου, ἢ ἐν τῇ ἐφέσει κατὰ τῆς τοιαύτης διαδικασίας, ἢ ἐν οἰαδήποτε διαδικασίᾳ ἀφορώσῃ εἰς τὴν διαφοροποίησιν ἢ ἀκύρωσιν διατάγματος φροντίδος ἢ ἐπιτηρήσεως δυνάμει τοῦ ἐν λόγῳ Νόμου
- (ε) ἐν οἰαδήποτε διαδικασίᾳ καθ' ἣν οὗτος εἶναι διάδικος ἢ μάρτυς, νοουμένου ὅτι, κατὰ τὴν στιγμὴν καθ' ἣν πρόκειται νὰ ἀποφασισθῇ τὸ ἐπίδικον θέμα ἢ ἡ ἀποδοχὴ ἢ ἀναγκαιότης οἰασδήποτε ἀποδείξεως, οὗτος συναινεῖ εἰς τὴν ἀπόφασιν ἐπίδικου θέματος ἢ, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, τῆς παραδοχῆς ἢ ἀναγκαιότητος τῆς ἀποδείξεως ἀνεξαρτήτως τῶν διατάξεων τοῦ ἐδαφίου (1) τοῦ ἄρθρου 4.

(3) Ἐὰν καθ' οἰονδήποτε στάδιον οἰασδήποτε διαδικασίας ἐνώπιον οἰασδήποτε δικαστικῆς ἀρχῆς ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ (μὴ οὔσης διαδικασίας ἐπὶ τῆς ὁποίας δὲν ἐφαρμόζεται τὸ ἄρθρον 4(1) δυνάμει οἰασδήποτε τῶν παραγράφων (α) ἕως (δ) τοῦ ἐδαφίου (2) ἢ οἰουδήποτε ἐκάστοτε ἰσχύοντος διατάγματος δυνάμει τοῦ ἐδαφίου (4) ἢ ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ διαδικασίας ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐφαρμόζεται τὸ ἄρθρον (8) ἢ ἀρχὴ ἰκανοποιηθῇ ὅτι ὑπὸ τὸ φῶς οἰωνδήποτε σχετικῶν στοιχείων (περιλαμβανομένης οἰασδήποτε ἀποδείξεως προσαχθείσης ἢ δυναμένης μεταγενεστέρως νὰ προσαχθῇ ἐνώπιον αὐτῆς) δὲν δύναται νὰ ἀποδοθῇ δικαιοσύνη εἰμὴ μόνον διὰ τῆς ἀποδοχῆς ἢ ἀπαιτήσεως προσαγωγῆς ἀποδείξεως σχετικῆς πρὸς ἐξαλειφθείσας καταδικὰς προσώπου τινὸς ἢ εἰς τὰ σχετικὰ πρὸς αὐτὰς περιστατικά, ἢ ἐν λόγῳ ἀρχῆς δύναται νὰ ἀποδεχθῇ ἢ, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, νὰ ἀπαιτήσῃ τὴν ἐν λόγῳ ἀπόδειξιν ἀνεξαρτήτως τῶν διατάξεων τοῦ ἐδαφίου (1) τοῦ ἄρθρου 4 καὶ δύναται νὰ ἀποφασίσῃ πᾶν ἐπίδικον θέμα εἰς τὸ ὁποῖον ἀφορᾷ ἢ ἀπόδειξις κατὰ παράθεσιν εἰς οἶον ἀπαιτεῖται βαθμόν, τῶν ἐν λόγῳ διατάξεων.

(4) Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον κέκτηται ἐξουσίαν ὅπως διὰ Κανονισμῶν δημοσιευομένων εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Δημοκρατίας, ἀποκλείσῃ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἐδαφίου (1) τοῦ ἄρθρου 4 ἀναφορικῶς πρὸς οἰανδήποτε διαδικασίαν, καθοριζομένην ἐν τοῖς Κανονισμοῖς (πλὴν διαδικασίας ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐφαρμόζεται τὸ ἄρθρον 8) εἰς τοιαύτην ἔκτασιν καὶ διὰ τοιούτους σκοποὺς ὡς ἤθελεν οὕτω καθορισθῇ.

(5) Οὐδὲν διάταγμα Δικαστηρίου ἀναφερόμενον εἰς οἰονδήποτε πρόσωπον ἄλλως ἢ ἐν σχέσει πρὸς καταδικὴν τινὰ περιλαμβάνεται εἰς οἰονδήποτε κατάλογον ἢ εἰς οἰανδήποτε ἔκθεσιν περὶ τῶν προηγουμένων καταδικῶν αὐτοῦ, παρεχομένην ἢ ὑποβαλλομένην πρὸς τὸ Δικαστήριον ὅπερ ἐξετάζει τὸν τρόπον ποινικῆς μεταχειρίσεως αὐτοῦ δι' οἰονδήποτε ποινικὸν ἀδίκημα.

Κεφ. 352  
22 τοῦ 1959.

Ἄγωγαί ἐπὶ  
δυσφημίσει.

8.—(1) Τὸ παρὸν ἄρθρον ἐφαρμόζεται εἰς πᾶσαν ἀγωγὴν ἐπὶ δυσφημίσει ἐγειρομένην μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Νόμου ὑπὸ τινος ἀποκατασταθέντος καὶ ἐρειδομένην ἐπὶ τῆς δημο-



σιεύσεως οίουδήποτε θέματος αποδίδοντας εις τὸν ἐνάγοντα ὅτι διέπραξε, κατηγορήθη, ἐδιώχθη ἢ κατεδικάσθη διὰ ποινικὸν ἀδίκημα ἀποτελοῦν τὸ ἀντικείμενον ἐξαλειφθείσης καταδίκης.

(2) Οὐδὲν τῶν ἐν τῷ ἄρθρῳ 4(1) διαλαμβανομένων ἐπηρεάζει ἀγωγὴν εἰς τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζεται τὸ παρὸν ἄρθρον ὡσάκκις τὸ ἐπίδικον δημοσίευμα ἐγένετο πρὶν ἢ ἐξαλειφθῆ ἢ περὶ ἧς πρόκειται καταδίκη, εἰς πᾶσαν δὲ τοιαύτην περίπτωσιν οὐδὲν ἔφαρμόζονται αἱ ἀκόλουθοι διατάξεις τοῦ παρόντος ἄρθρου.

(3) Τηρουμένων τῶν ἐδαφίων (5) καὶ (6), οὐδὲν τῶν ἐν τῷ ἄρθρῳ 4(1) διαλαμβανομένων κωλύει τὸν ἐναγόμενον, εἰς ἀγωγὴν εἰς τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζεται τὸ παρὸν ἄρθρον, ἀπὸ τοῦ νὰ στηριχθῆ ἐφ' οἰασδήποτε προσιτῆς εἰς τοῦτον ὑπερασπίσεως ἐρειδομένης ἐπὶ τοῦ δεδικαιολογημένου ἢ τῆς καλοπίστου κριτικῆς ἢ τοῦ ἀπολύτου ἢ τοῦ ὑπὸ ἐπιφύλαξιν προνομίου, ἢ περιορίζει τὰ θέματα ἅτινα οὗτος δύναται νὰ ἐδραιώσῃ πρὸς ὑποστήριξιν οἰασδήποτε τοιαύτης ὑπερασπίσεως.

(4) Ἄνευ ἐπηρεασμοῦ τῆς γενικότητος τοῦ ἐδαφίου (3), ὡσάκις ἐν οἰαδήποτε τοιαύτῃ ἀγωγῇ κατὰ τοῦ ἐναγομένου, ὅστις στηρίζεται ἐπὶ τῆς ὑπερασπίσεως τοῦ ὑπὸ ἐπιφύλαξιν προνομίου, προβάλλεται ὁ ἰσχυρισμὸς τῆς κακοθύλου προθέσεως, οὐδὲν τῶν ἐν τῷ ἄρθρῳ 4(1) διαλαμβανομένων δύναται νὰ περιορίζη τὰ θέματα ἅτινα οὗτος δύναται νὰ ἀποδείξῃ πρὸς ἀντίκρυσιν τοῦ ἰσχυρισμοῦ.

(5) Ὁ ἐναγόμενος ἐν οἰαδήποτε τοιαύτῃ ἀγωγῇ δὲν δικαιούται δυνάμει τοῦ ἐδαφίου (3) νὰ στηριχθῆ ἐπὶ τῆς ὑπερασπίσεως τοῦ δεδικαιολογημένου ἐάν ἡ δημοσίευσίς ἀπεδείχθη ὅτι ἐγένετο ἐκ κακοθύλου προθέσεως.

(6) Τηρουμένου τοῦ ἐδαφίου (7) ὁ ἐναγόμενος ἐν οἰαδήποτε τοιαύτῃ ἀγωγῇ δὲν δικαιούται, δυνάμει τοῦ ἐδαφίου (3), νὰ στηριχθῆ ἐφ' οἰουδήποτε θέματος ἢ νὰ προσκομίσῃ ἢ ἀπαιτήσῃ τὴν προσαγωγὴν οἰασδήποτε ἀποδείξεως ἐπὶ σκοπῷ ἐδραιώσεως τῆς ὑπερασπίσεως ὅτι τὸ δημοσίευμα ἀπετέλει ἀκριβοδικαίαν περιγραφὴν δικαστικῆς διαδικασίας ἐφ' ὅσον ἀποδεικνύεται ὅτι τὸ δημοσίευμα περιεῖχε μνείαν ἀποδείξεως ἧτις ἐκρίθη ὡς ἀπαράδεκτος ἐν τῇ διαδικασίᾳ δυνάμει τοῦ ἐδαφίου (1) τοῦ ἄρθρου 4.

(7) Τὸ ἐδάφιον (3) ἐφαρμόζεται ἄνευ τῶν ὑπὸ τοῦ ἐδαφίου (1) ἐπιβαλλομένων περιορισμῶν ἐν σχέσει πρὸς —

- (α) Πᾶσαν περιγραφὴν δικαστικῆς διαδικασίας περιεχομένην εἰς οἰουδήποτε καλοπίστους τόμους περιέχοντας ἀποφάσεις Δικαστηρίων οἱ ὁποῖοι δὲν ἀποτελοῦν μέρος οἰουδήποτε ἑτέρου δημοσιεύματος καὶ περιέχουν ἀποκλειστικῶς περιγραφὰς διαδικασιῶν ἐν Δικαστηρίῳ καὶ
- (β) πᾶσαν περιγραφὴν ἢ ἔκθεσιν δικαστικῆς διαδικασίας δημοσιευομένην καλοπίστως δι' ἐκπαιδευτικούς, ἐπιστημονικούς ἢ ἐπαγγελματικούς σκοπούς, ἢ παρεχομένην κατὰ τὴν διάρκειαν διαλέξεως, μαθήματος ἢ συζητήσεως διεξαγομένης δι' οἰουδήποτε τῶν σκοπῶν τούτων.

9.—(1) Ἐν τῷ παρόντι ἄρθρῳ —

«Ὑπηρεσιακὸν μητρώον» σημαίνει μητρώον τηρούμενον διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς ὑπηρεσίας οἰουδήποτε Δικαστηρίου, ἀστυνομικῆς δυνάμεως, Κυβερνητικοῦ τμήματος, τοπικῆς ἢ ἑτέρας δημοσίας ἀρχῆς ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ ἢ μητρώον τι τηρούμενον, ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ ἢ ἀλλοῦ, διὰ τοὺς σκοποὺς οἰασδήποτε τῶν δυνάμεων ἀσφαλείας, ἀποτελοῦν ἐν ἑκατέρῃ περιπτώσει μητρώον περιέχον πληροφορίας περὶ καταδικασθέντων διὰ ποινικὰ ἀδικήματα προσώπων καὶ

Μὴ ἐξουσιοδοτημένη ἀποκάλυψις ἐξαλειφθεισῶν καταδικῶν.

«ειδική πληροφορία» σημαίνει πληροφοριαν καθ' ην φέρεται ότι εν κατονομαζόμενον ή άλλως πως εξακριβώσιμον άποκατασταθέν και εν ζωή εύρισκόμενον πρόσωπον διέπραξεν ή κατηγορήθη ή έδιώχθη ή κατεδικάσθη ή έπεβλήθη εις αυτόν ποινή δι' οιονδήποτε ποινικόν άδίκημα άποτελοϋν τό άντικείμενον έξαιεφθείσης καταδίκης.

(2) Τηρουμένων τών διατάξεων οίουδήποτε δυνάμει του έδαφίου (5) έκδιδόμενου διατάγματος, πās όστις εν τη έκτελέσει τών ύπηρεσιακών αυτού καθηκόντων έχει ή καθ' οιονδήποτε χρόνον είχε τήν φύλαξιν ή τήν δυνατότητα γνώσεως οίουδήποτε ύπηρεσιακού μητρώου ή τής περιεχομένης εν αυτόω πληροφορίας, είναι ένοχος ποινικού άδικήματος άν, γνωρίζων ή έχων εύλογον ύποψίαν ότι οίανδήποτε ειδικήν πληροφοριαν τήν όποιαν έλαθεν εν τη έκτελέσει τών ως άνω καθηκόντων είναι ειδική πληροφορία, άποκαλύπτει ταύτην εις έτερον πρόσωπον άλλως ή εν τη έκτελέσει τών εν λόγω καθηκόντων.

(3) Έν οίανδήποτε διαδικασία δια άποινικόν τι άδίκημα κατά παράβασιν του έδαφίου (2), θά άποτελή ύπεράσπισιν δια τόν κατηγορούμενον εάν άποδείξει ότι ή άποκάλυψις έγένητο —

(α) Πρός τόν άποκατασταθέντα ή εις έτερον πρόσωπον κατόπιν ρητής παρακλήσεως του άποκατασταθέντος· ή

(β) πρόσ πρόσωπον τό όποιον ούτος εύλόγως έπίστευσε ότι είναι ό άποκατασταθείς ή πρόσ έτερον πρόσωπον κατόπιν ρητής παρακλήσεως προσώπου τινός τό όποιον ούτος εύλόγως έπίστευσε ότι είναι ό άποκατασταθείς.

(4) Πās, όστις λαμβάνει οίανδήποτε ειδικήν πληροφοριαν έξ οίουδήποτε ύπηρεσιακού μητρώου δια δόλου, άνεντιμότητος ή δωροδοκίας είναι ένοχος άδικήματος.

(5) Τό Έπουργικόν Συμβούλιον δύναται δια διατάγματος, δημοσιευόμενου εις τήν έπίσημον έφημερίδα τής Δημοκρατίας, νά προνοήσθ, ως τουτο θέλει κρίνει κατάλληλον, περι άποκλεισμού τής άποκαλύψεως ειδικής πληροφορίας ληφθείσης εκ τινος ύπηρεσιακού μητρώου εκ τών διατάξεων του έδαφίου (2) εις τοιαύτας περιπτώσεις ή κατηγορίας περιπτώσεων ως ήθελε καθορισθ έν τω διατάγματι.

(6) Πās όστις ήθελεν εύρεθί ένοχος άδικήματος κατά παράβασιν του έδαφίου (2) ύπόκειται εις χρηματικήν ποινήν μη ύπερβαίνουσαν τās διακοσίας λίρας.

(7) Πās όστις ήθελεν εύρεθί ένοχος άδικήματος κατά παράβασιν του έδαφίου (4) ύπόκειται εις χρηματικήν ποινήν μη ύπερβαίνουσαν τās τετρακοσίας λίρας ή εις φυλάκισιν δια χρονικόν διάστημα μη ύπερβαίνον τούς έξ μήνας, ή εις άμφοτέρας τās ποινάς ταύτας.

(8) Η διαδικασία λόγω άδικήματος κατά παράβασιν του έδαφίου (2) δέν δύναται νά έγερθί ειμή μόνον υπό του Γενικού Εισαγγελέως τής Δημοκρατίας.

Κανονισμοί.

10. Κανονισμοί έκδιδόμενοι δυνάμει του παρόντος Νόμου κατατίθενται εις τήν Βουλήν τών Άντιπροσώπων. Έάν εντός τριάκοντα ήμερών από τής τοιαύτης καταθέσεως ή Βουλή τών Άντιπροσώπων δι' άποφάσεως αυτής δέν τροποποίησθ ή άκυρώσθ τούς ούτω κατατεθέντας Κανονισμούς εν όλω ή εν μέρει, τότε ούτοι άμέσως μετά τήν πάροδον τής ως άνω προθεσμίας δημοσιεύονται εν τη έπίσημω έφημερίδι τής Δημοκρατίας και τίθενται εν ισχύ από τής τοιαύτης δημοσιεύσεως. Έν περιπτώσει τροποποιήσεως τούτων, εν όλω ή εν μέρει, υπό τής Βουλής τών Άντιπροσώπων, ούτοι δημοσιεύονται εν τη έπίσημω έφημερίδι τής Δημοκρατίας ως ήθελόν ούτω τροποποιηθί ύπ' αυτής και τίθενται εν ισχύ από τής τοιαύτης δημοσιεύσεως.